



ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΦΟΡΤΗΓΩΝ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 08/05/12
A8/36Y

ΕΠΕΙΓΟΝ ΦΑΞ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ & Ε.Φ.Κ.
Δ/ΝΣΗ 19Η ΤΕΛ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ Β'

Αθήνα, 8 Μαΐου 2012

Αρ. Πρωτ.: Δ19Β 5020182 ΕΞ 2012

Ταχ. Δ/ση : Καρ. Σερβίας 10

101 84 Αθήνα
Πληροφορίες : Χριστιάννα Κοντογιάννη
Τηλέφωνο : 21069 87 463
FAX : 21069 87 450
Email : d19-b@2001.syzefxis.gov.gr

ΠΡΟΣ: ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ
(για κοινοποίηση στα Τελωνεία
αρμοδιότητάς τους)

ΚΟΙΝ.: Ο.Φ.Α.Ε.

(ΦΑΞ : 210 22 84 368)

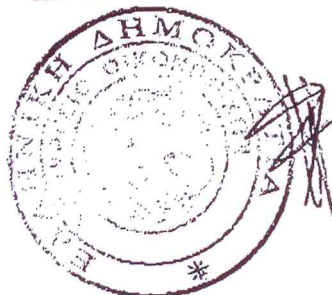
ΘΕΜΑ : Διαβίβαση εγγράφου

**Συν.: Α) Το με αριθμ. πρωτ. Φ408/20681/2304 έγγραφο Υπ. Υποδομών,
Μεταφορών και Δικτύων
Β) Το με αριθμ. πρωτ. 13-00-08-10704/19.4.2012**

Σας διαβιβάζουμε, για ενημέρωση και διευκόλυνση των ελέγχων, το Α) ανωτέρω σχετικό έγγραφο του Υπ. Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, με το οποίο κοινοποιείται το Β) σχετικό έγγραφο του Υπ. Μεταφορών της Βουλγαρίας, το οποίο περιέχει πίνακα των μεταφορικών εταιρειών, ελληνικών συμφερόντων, οι οποίες **δεν** πληρούν τους όρους που θέτει ο Κανονισμός (ΕΕ) Νο 1071/2009 για την εγκατάστασή τους στο έδαφος της Βουλγαρίας καθώς και τον έλεγχο εγγράφων και οχημάτων που ανήκουν σε αυτές.

Εφιστούμε την προσοχή σας και παρακαλούμε για τις εν λόγω εταιρείες να ζητάτε την Κοινοτική άδεια. Στις περιπτώσεις που δεν κατέχουν Κοινοτική άδεια δεν θα επιτρέπετε την φόρτωση.

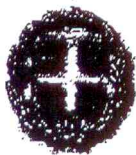
ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ



Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

ΣΟΦΙΑ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ

Συν.: 4 Σελίδες



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
& ΔΙΚΤΥΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε
Τ. Κ. : 160 00
Πληροφορίες : Α. Νεαμονιτάκη
Τηλ. : 210 650.8475
 : 213 130.8475
Fax : 210 650.8491
e-mail : a.neamonitaki@ymv.gov.gr

ΒΑΘΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

ΒΑΘΜ. ΠΡΟΤ/ΤΑΣ
Παπάγου, 2 Μαΐου 2012

Αριθμ. Πρωτ.
Φ 408/ 20681/2304
ΠΡΟΣ : ΟΠΩΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΚΟΙΝ. : 1. Υπουργείο Εξωτερικών
Β2 ΔΟΣ
fax : 210 368 1717
2. Ελληνική Πρεσβεία
στη Σόφια
Γραφείο ΟΕΥ
fax : 003592 9505375
3. ΟΦΑΕ
fax : 210 22 84 368

ΘΕΜΑ : Έλεγχος βουλγαρικών μεταφορικών επιχειρήσεων ελληνικών συμφερόντων.
ΣΧΕΤ. : Το με αριθμ. πρωτ. 13-00-08-1070/4/19-4-2012 έγγραφο του Βουλγαρικού Υπουργείου Μεταφορών, Πληροφοριών, Τεχνολογίας και Επικοινωνιών.

Σας κοινοποιούμε το παραπάνω σχετικό έγγραφο του Βουλγαρικού Υπουργείου Μεταφορών, Πληροφοριών, Τεχνολογίας και Επικοινωνιών, με το οποίο οι Βουλγαρικές Αρχές, σεβόμενες τη δέσμευση που ανέλαβαν στο τελευταίο Πρωτόκολλο Οδικών Μεταφορών, που υπεγράφη στη Σόφια τον Φεβρουάριο του τρέχοντος έτους, για έλεγχο των μεταφορικών επιχειρήσεων ελληνικών συμφερόντων στη χώρα τους, μας κοινοποιούν κατάλογο βουλγαρικών μεταφορικών επιχειρήσεων, οι οποίες δραστηριοποιούνται στη Νότια Βουλγαρία και οι οποίες δεν πληρούν τις προϋποθέσεις του Κοιν. Καν. (Ε.Ε) 1071/2009 περί πρόσβασης στο επάγγελμα του οδικού μεταφορέα στις χώρες της Ε.Ε (π.χ μόνιμη εγκατάσταση, τήρηση και υποβολή εγγράφων που αφορούν τις μεταφορές).

Οι Βουλγαρικές Αρχές έχουν ήδη προβεί σε ενέργειες για την άρση των ήδη χορηγημένων κοινοτικών αδειών σύμφωνα με τον Κοιν. Καν. (Ε.Ε) 1072/2009 και οι ανηφερόμενες μεταφορικές επιχειρήσεις δεν θα έχουν πλέον το δικαίωμα διενέργειας μεταφορικού έργου στον Ευρωπαϊκό χώρο.

Με βάση τα παραπάνω παρακαλούμε για την άμεση ενημέρωση των ελεγκτικών Αρχών της αρμοδιότητάς σας, προκειμένου να εξασφαλιστεί η νόμιμη διενέργεια οδικών εμπορευματικών μεταφορών στον ελληνικό χώρο, αποκλεισμένων των προαναφερομένων επιχειρήσεων από το έργο αυτό.

Παρακαλούμε για τις ενέργειές σας.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΤΡ. ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ :

1. Όλες τις Περιφερειακές Ενότητες της χώρας, Δ/σεις, Τμήματα, Γραφεία Μεταφορών και Επικοινωνιών (για ενημέρωση των Μ.ΚΕ)
2. Υπουργείο Εσωτερικών - Δ/ση Τροχαίας - Π. Κανελλοπούλου 4, ΤΚ 10177 - Αθήνα
3. Υπουργείο Οικονομικών - Γενική Δ/ση Τελωνείων & Ε.Φ.Κ - 19^η Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών - Τμήμα Β' - Καρ. Σερβίας 10 - Τ.Κ 101 -84 - Αθήνα (με την παράκληση να ενημερωθούν όλα τα Τελωνεία της χώρας)
fax : 210 69 87 450
4. Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη - Δ/ση Λιμενικής Αστυνομίας - Ακτή Βασιλειάδη - ΤΚ 185 10
fax 210 4191505
5. Τελωνείο Ευζώνων - fax : 2343 0 51 220
6. Τελωνείο Δοϊράνης - fax : 2341 0 97 100
7. Τελωνείο Κήπων - fax : 2555 0 88 869
8. Γραφείο Ελέγχου Διεθνών Μετ/ρών Πατρών
fax : 2610 344 213
9. Τελωνείο Ηγουμενίτσας - fax : 2665 0 277 55

Εσωτερική Διανομή :

1. Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών
Τμήμα Οδικών Μεταφορών (2)
2. Τμήμα Διεθνών Σχέσεων
Τομέας Μεταφορών
3. Α. Νεαμονιτάκη

003592911/4509



MINISTRY OF TRANSPORT,
INFORMATION TECHNOLOGY AND COMMUNICATIONS
EXECUTIVE AGENCY
ROAD TRANSPORT ADMINISTRATION

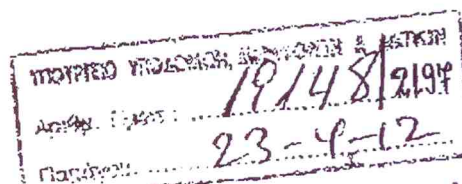


5, General Dourko Str., Sofia 1000
phone: (+359 2) 930 88 40
fax: (+359 2) 988 54 05

www.mta.government.bg
www.mta.government.bg

Ref. № 13-00-08-10404, 19.04.2012

TO
MR. TRIANTAFYLLOS PAPATRIANTAFYLLOU
DIRECTOR OF FREIGHT TRANSPORT DIRECTORATE,
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE, TRANSPORT AND NETWORKS
OF THE HELLENIC REPUBLIC
2, "ANASTASEOS STR. AND TSIGANTE"
POSTAL CODE 101 91
ATHENS, HELLENIC REPUBLIC



COPY TO:
THE EMBASSY OF THE HELLENIC REPUBLIC IN SOFIA
33, "San Stefano" Str.
Sofia 1504, Bulgaria

Subject: *Inspections, performed by the Bulgarian control authorities of transport companies, for their compliance with the requirement of establishment under Regulation (EC) No. 1071/2009*

DEAR MR. PAPATRIANTAFYLLOU,

The Executive Agency Road Transport Administration within the Ministry of Transport, Information Technology and Communications of the Republic of Bulgaria presents its compliments to the Ministry of Transport, Infrastructure and Networks of the Hellenic Republic.

In relation to the commitment undertaken by the Bulgarian side during the Bulgarian - Greek Joint Committee meeting, held on 16 - 17 February 2012 in Sofia, please find below information regarding inspections performed by the Bulgarian control authorities of transport companies, whose managers are Greek citizens. While performing inspections in the region of Southern Bulgaria, the Bulgarian control authorities have established that the transport operators mentioned below do not have an effective and stable establishment on the territory of Bulgaria. The transport hauliers did not effectively use the premises and operating centers that had been declared when applying for Community license. In addition, the hauliers did not present any transport documents and the companies' vehicles had not gone through the obligatory, periodical roadworthiness test. At the moment of the inspections, the transport hauliers were not present at the declared premises.

Please find below a list of the companies that do not meet the requirement of establishment on the territory of Bulgaria in accordance with Regulation (EC) No 1071/2009:

0035029872589

20-04-12 15:43

Pg: 2

Community License №	Transport Operator	Manager	UIC
1131	„K.S.V. TRANSPORT“ OOD	Lukas Votsaris	101795531
2554	„TRANS KSENOS“ OOD	Christos Ksenous	200238982
3151	„ALEKS TRANS - 60“ EOOD	Aristidis Petridis	200797466
4354	„G.T. FAST TRANS“ OOD	Christoforos Georgiadis	201225429
2278	„KRANAS TRANS“ OOD	Anargiros Kranas	200524453
3404	„ACHAYA TRANS“ EOOD	Ilias Kenenos	200846365
3406	„FM TRANSPORT“ OOD	Fotios Mastrantonakis	200886025
1347	„SKY TRANS - 15“ EOOD	Constantina Papageorgiou	200177796
3495	„A.A. ANGELOS TRANS“ EOOD	Angelos Anastasopoulos	200951156
3349	„BREDANOS INTERTRANS“ EOOD	Christos Bredanos	200887814
4531	„MITKOS TRANS“ OOD	Aleksandros Mitkos	201213260

The transport hauliers indicated above ceased to respond to the requirement of an effective and stable establishment in accordance with Regulation (EC) № 1071/2009 and the respective Bulgarian legislation in the field of the occupation of road transport operator. In this regard, the Bulgarian competent authorities already started a procedure for withdrawing their Community licenses.

Please accept the assurance of my highest considerations.

Sincerely yours,

Valentin Bojkov
Executive Director